



Octobre / Oktober 2022

VINGT ET UNIÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE – EINUNDZWANZIGSTE  
MITGLIEDERHAUPTVERSAMMLUNG

Chers amis de la langue et de la culture française,  
Liebe Freunde der französischen Sprache,

Nous vous invitons à participer à la 21ème Assemblée Générale depuis la fondation de notre association au printemps 2001

**Vendredi 11 novembre 2022, au «Pflugkeller », à Biberach, à 20 h 00.**

wir laden zur 21. Mitgliederhauptversammlung seit der Gründung unseres Vereines im Frühjahr 2001 ein

**am Freitag, den 11. November 2022, im „Pflugkeller“, in Biberach um 20 Uhr.**

Vous trouverez l'ordre du jour au verso de cette invitation.  
Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Rückseite dieses Schreibens.

Nous vous remercions d'avance de votre participation et de déposer vos requêtes à l'assemblée des membres d'ici le 7 novembre 2022.

Für Ihr Kommen danken wir im Voraus und bitten Sie Ihre Anträge an die Mitgliederversammlung bis zum 7. November 2022 einzureichen.

Bien amicalement  
Mit herzlichen Grüßen

Isabelle Thomas  
(Présidente / Erste Vorsitzende)

Catherine Allgaier  
(Vice-Présidente / Zweite Vorsitzende)

**Ordre du jour de la 21ème Assemblée Générale,  
le vendredi 11 novembre 2022, au « Pflugkeller »,  
Gigelbergstr.17, à Biberach, à 20:00 h**

**Tagesordnung der 21. Mitgliederhauptversammlung  
am Freitag 11. November 2022, im „Pflugkeller“,  
Gigelbergstr. 17 in Biberach, um 20:00 Uhr**

1. Ouverture de l'Assemblée
1. Eröffnung der Mitgliederversammlung
  
2. Pouvoir de délibération de l'Assemblée Générale
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
  
3. Rétrospective 2021/22 par la Présidente
3. Retrospektive 2021/22 durch die Vorsitzende
  
4. Compte-rendu du trésorier
4. Kassenbericht des Schatzmeisters
  
5. Compte-rendu des commissaires aux comptes
5. Bericht der Kassenprüfer
  
6. Décharge du comité
6. Entlastung des Vorstands
  
7. Vote du responsable des élections
7. Wahl des Wahlleiters
  
8. Vote du comité
8. Wahl des Vorstands
  
9. Perspectives et projets de l'année 2023
9. Ausblick auf das kommende Vereinsjahr 2023
  
10. Divers
10. Verschiedenes

Isabelle Thomas  
(Présidente / Erste Vorsitzende)

Catherine Allgaier  
(Vice-Présidente / Zweite Vorsitzende)

Merci de communiquer vos changements de coordonnées (email, adresse postale, coordonnées bancaires)  
Bitte E-Mail-Adressen, Änderung der Anschrift oder des Konto melden.